九二四年

即在本坡那夫美芝律

號六十二百一牌門力得實祿哥即街靈吉坡架星在所行發總 [浦春梅人行發兼印督]

UNION

Printed and Publishe Livy Bosy Chuan Poh at the Publishe P

No. 185. Cross S'reet, Statesporte.\* 號九十六百二風律德

(號三十五百六千五第紙聞新)

日十初月二丑乙次歲年六十七百四千二子孔 三拜禮日四月三年四十國民華中

有生堂及斯芝芬那公司現己由土庫花園

34 1 Hill Street. S'pore Special Treatment

For eyes & Piles 之如贈者用法年骨痔本

但請即服印度草根九二

The Asia Insurance Co., Ltd (Incorporated in Straits Settlements Registered Office, 14 South Canal Rd. S'pore

副總司司司

不約到赤町の

功效式見

き消火場の流像の場合

長消化の平所補料の梁

切血病肝病腸胃病の症

職君(副主羅)

510

IIIAX 星期服丸 除0食量加增0可保平安 一两次〇百病消

# 支者兌銀五角此種乃係假同之

此九多投病源の預防疾病

諸君老學身體不適

定價銀 之徒假胃本藥房之戒烟藥水牛 **啓者本藥房自製之中與戒烟藥** 水久已馳名中外惟是一 售發房葯大興中坡架星

元

發行價極相宜

談養生補調之品0平常每

消除〇可惶回醫的之費

自然精神爽利の疾病

Eold At Chong Shing Dispensary Ltd 398, North Bridge Road, Singapore

頭標水烟形

庄正房药大吴中

CHONG SHING DISPENSARY LTD. **国 野海州市中国市场市场市场市场市场市场** 

無 用 病 務 法 分 并 服 法 是

Beware of Imitation.

樂諸君

石勿爲所候謹此佈告

一元并無中支近有奸商

庄每支

《坡中與大藥房鹽取

10/2 The Control of the Co

香以祝之者歟

而還我自治

善後委員會。 點。 造人

省民大會。

陳軍現陸續 守

士刺港五死廿 者皆· 智係而

善三 月 以章以霊

紀府諸山

本會 財正 會 政長 黄陳 有開 淵國

俊礽 辭中日 陳林 雲清 辛風狸 圓景十旁外丁 不計論 瑞瑞 穩于 林林 代啟

輸收决己 以務議至 成要 由而斯籌職所 舉備員收 是足部捐 所數各數 切以人份 仰便預屬 過擔不 同業責敷

時元元元 以與長 木士光 其元元 中令 (以上各交五十元) 一十元 一十二 一十

·中路無戰事云云、說者謂當此即演軍古、謂因戰事便利起見、己退出博羅、·轉而劇戰於三坪、方許部軍官報告前不肯放棄、今自蔣張兩次退出淡水後、億越稔山·但稔山平海之一路、爲海道建遲未進兵、乃決舍淡水入永湖三棟之

對大項聯往一

・道之

軍、前

以期早日結束手續并發刊徵發有蓋正會長陳開國財政黃有淵圖會職員諸君鹽熱心購劇券諸善十起逐日派出歐傳堯黃可聲符國母起逐日派出歐傳堯黃可聲符國母 錄圖士樑

念時收四

金內聘 往諸瘋 也現成一個地域

义外治

将方大

別脉蛛

**则安會館鄉鄉** 萬**等等六十五元** 

五 年正月

行 十年

元四

銀五 五千 千五百 兆五 百九十五元·烟枝 百九十五元·烟枝 百九十五元·烟枝 一百六十二百五 一千二百六十 一百六十 五十五元·糖·五千八百 五十五元·烟枝·九十八百 五十五百三十五元·烟枝·九十八百三十五元·烟枝·九十八百三十五元·煤炭。四 一二百三十五元·排干· 一百二十五元·排干· 一次十四萬三千二百六十九 一张三十三萬八千五百 十六元· 十六元· 十六元· 一张三十三萬八千五百 十六元· 十六元· 一张三十三萬八千五百 十六元· 十六元· 一张三十三百二十一元· 日本五千八百三十一元· 錫十千九頓值 米八八千九銀 一三八百三拾五箱三萬百萬拾三十四、十零 機器 ・零九九

七三 三年山 四月

九 百九

樓閣深

花枝搖曳影迷離

(稱適閨蘭

吉隆

坡池公司

七七四九七銀一十十三萬百樹萬六十·銀十八十兆二七兆二五乳二拾九銀九七·光二萬萬九千十一千四。 延四四頃銀十萬九四萬七八萬七兆 一九七八拾五十元· 元・七、椰子 七百四兆萬百十四元元 三千三四三 銀千二千千頓二 元布元百十米、 ·籐十元一千四百七四四拾 萬七百九百百八五 三·兆 百・元島九百九十拾 十五七十銀八 一千糖椒八十一頓頓一十十 百八頓四八頓六五 一六頓五二六五兆萬 · 銀銀 九四七三儿 十百帽·銀五七銀五

結多性扩成 肚肚肚 拼: 1

**花模翻新** 

**默式幽雅** 

亦宜大厦

虚非月月月疑尿肚月閉色來前煎前 血痛信症或或後後後 冷學胎胎胎血 未流大來近黃多麼對小 月月月清不便數日至以對以前 止闭次闭读少缩精点 **卡暗信信信** \*\*\*\* 政政政 痛痛痛 胶煎.

之症 丸亦治 放心吞鼠 不如 用孕 戒婦口

每

記馬交街周昌 糊 天 喜 堂 主 八林肇森

随處皆可安置

用温

胞

甲子年元月初五日

放一十第

三萬月 值銀

極壯起聯 無論何處 皆可比 幽雅之至



售 處)

門牌朗軒公司

怡保 庇 華줚號 瑞明公司

馬六 同益號 同益棧



不能羡

案室檯閣毘

(と用宜)







**谷埠藥房均有出售每瓶拌** 一元五角 每打洋十五元正

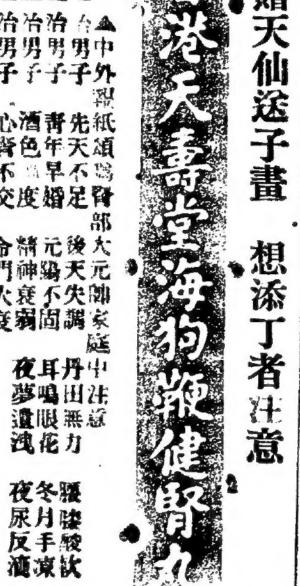
上海江西路七十 一號兜 女氏西藥公司幣

**先施公司玻** 璃厰離啟

請 用

B

每下例从一世七天。华六十七日四十二十孔 **埃呂從三本 入再爲次 條時 底座數意 有基立結 則宜月員一** 前揭捐将面五開啟 光德木人會芽共司染意在於諸端稿利業定果難言什皆月 途者募至商百連者 補嚴我鞋店「得看我 帽為 其 章個交 **然所蘭同理少不座成君如謂便可館先推日七超十八** 之亦捐需安元面本 前店修有一見却 初名收字討醫山得王庶共收以清謂基茁行晋日過入錄 幸請人款洽正前會 李方狀須論院先不加使同捐後幽基無蒂進僑會华日南 也恢員孔即秤空館 云二 有次公生勉祿圖討募種之礎疑百化處議數開安 份解敢殷日於地基門 起有照 名談餘起為君邑論捐種雅己義端 此此緊秩首會 **上板看** 底底。 希義懇所交夏一生安 望上之立其首僑斟醫設如立也之會時要序次館 展行二儲棄件暇宣離起胞酌正施將矣今建館代情亦會第 躍『南本定去共己曾 我你 作小用 植地 華出如亦佈中發幣安當方來或日造之潮形順議二 幸勒邑荒俄年約購合 這不代 誅隨 反發收商業下順日本言來善經與經者者欲設流界所一屆 勿美僑事二十一定目 封要我 世招旗家 扫鄙年日咸積費未濟日本齊所無級有月童 遲舉衆部千二萬聚緊 信道條 前所募了為一任人收第受極等支籌此會末以聯是提什事 疑此熱議元月四蘭田 。樣補 文推捐但 合一義才捐不甘進等姑足處已先為絡日議七開星 是不小定正杪千事 安 簡底底 個果事工格本務疏願才集行事勿自地定治現機二詳且會洲所獨互從限出入地啟 直底底 隨草怪而 人關入此何以德担財餘尤宜俱可勢購本時關句誌關提南切本助夏主侯百万亩 関地不石知 王人迫望條置並薄義政隆望均論以寬琴是之則鐘義窮議安盼會其歷一四餘永寺 云而除 。 之 可姓切除條業厥前務重也同應就大樂蘭我急無先事二關會 不他的的堪 。便。 官職經以任企都及目興適亭同務互由部次要館 人認月月王尺芽 其給 落叠關 则有有次先衆辭盡本予諸早。土中店人也助主無會事並 之捐初交加之關 妙旧 樣的據處 花爲中 東下座上台舉鼓職職不望先決所木無屋欲夫精席□議畧事 幸者上易祿大二 。我 的去表請() 推副議定掌令責敵之生議官佈湫及組萬神侯俱此都 抑早日清 \_ 價段 一那你 掃。賢 年示問門 艰會 次托贊宣衆當 一施急置隘空战物無西述兩 我在不為[底] 亦日起楚君銀現 。偶。 臨長宇信成不鼓惟 乃行辦裕狹地公之互反茲次 啟 全惠即距向二有 底在 ·而讃臨亦 \_ 棄學承 11及之員 心部首如随爲會初助君特到 邑交派今該萬店 湿本 樂易水有 力請厥但之會必生精起将會 八肋二五 再贊諸 · 僑其出限業二屋 信去 门寫分 共在有鄙嫌館先未神立一職 人政二名 舉許公 胞未收期主千五 給鞋 佛誌些起開 。中便園 出 藥 良 秋 總頭 功金京年婦 無孕 各 代一發 堂房正痛此看如 金次血肾色年天頃 科 在喉頭亂者 丹二兩不当早不為 單 2 晚 秘頭或追哨 每也丸虚交度婚足臂 丸 840 傳暗少調病盒世免 樂到不氣身熟寫東分屬肚湯 大病或經濟 留下先行的 元金咬部門神場天元 生部或姑്武五屋破虚火衰不失帥 街鎮痛痛風 化寒後嫂 角貯不弱衰弱固調家 七四吉新通常 公 號門礁屬扣提司司天衛痛腸塞 前 泗水)元茂號 遷羅)熙和常 滩花力 堂藥行



治則髓亦 X

関有一

才

之

國後

。揚周

廢途吳州漢

也為蘇徽

之州

江都

。和油 街

安三建州

。福揚

舖

:于即縣江日

安童故目海营的背無子耳疾亦賴入賴 所 Z 孩 11% 運 n± 域臀 B 142 即 以是英

消除目 必為思 丸保

每服銀

### 在危 夕旦

问酸之 星楚功 四售或直向星加坡萬興街章廉士醫生 古之仲景東垣河澗州溪籌世奇河不過 对一縣於家中因此葯片乃是竜廉士醫 上面之仲景東垣河澗州溪籌世奇河不過 醫服葯問效風痰所閉危在旦夕偶得貴 电嬰孩自已葯片得慶更生其為父者司 间生之妙用 **古醫牛葯局函購每一為功銀一元五角肺萎弱。胃不消化。山嵐瘴藉對於婦且可治療以下所列各症即如。血薄氣性血虧能使血液强健諸疾自消漳廉士早康士大醫生紅色補丸之奇功也百病**與而後已鄙人現下身體强健途途咳嗽背 列 间

不茲

分精 文美

請 注 蘭則問脚經 周氣名 生中身浮醫

有萬

試外爲

之類與

方鸟

近衢其即科 西傷清 均濕血 图醫 體弱序

至漸 退稍後試听服

服章廉十大醫生紅色補丸余從其勸經多數名醫調治而百葯罔效後由 友心也即如新加坡北轎道七十號李世之法即調益其血液是也因血氣强健也法即調益其血液是也因血氣强健也法則調益其血液是也因血氣强健

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH



痛期

理

稍 湯 張 的均衡登弱的 油頭懷安街會豐醇房 相州小南門五洲药房 相州小南門五洲药房 品州或城街五洲药房 聖新旗人人

能張故後期·各熱所·度再吳談此對 予之話語吳 東奉定時至個補及單欲至以人機亦佩馮則 三方将局遇月充旧除力堪佐材會頗华移尚、正時 省法繼暫玉內齊奉散保令理·頗可舊兵未奉日 政·續义祥戰全後佈各人國多多玩恨問知軍夜歌 ・作・會許 意備常勝夜認、見為、闽環常子展久空月間 爲無使謀、認券、爲其事奸但学用不學之將人 最此政全一篇,趕軍時甚先暫無靠可良不爆員事 成張位一以中天火决商。張退仇一合言 之爲之來·之方在乃隱恨途作 云謂固人張戰人一時未京有··中云謂張何來天 云彼·物擊爭傳面機定津市俟且與云其在人 馮特逃令未·時器屬於張·父津開空吳 斑癫孫恭宜浩 堂耀傳護與

· 各派黨 所 治以擁可方事 財執戴告面行察即方合異機贊 政行·解·將來訓 群 經政有决亦發壓令對 · 張云、 語 齊務人 · 有現迫兩馮但之云吳語 地者希張極・馮兵雖結爲・小 望以力蓋軍工行果人前必否 鞏但張段充其· 廠惡頗沉吳加訓 固張入爲分時似不感爲鷙常以彼記以 · 本政有之華可分·失·斥處對 5 在入府誠預入操費仍望而張罰吳隨未張 大意府國般理據遺事良遠、時特至與語滿發 之 · 地 統 人 想 奉 軍 解 以 大 而 靡 別 津 之 記 馮

使治决··三除·部常·

**则** 石

、報督奏醫勢一甯去萬 國辦效士總身不西萬 診莲 違知邊急 ·病滅對事職政 之靜有皆近執在乃鑒 年養仍由來 政籌票。 想從心·備退竊 ・原 額能座多怔以尤呈祥 惶福科夜精 阏 隨准艇 壬 家左所未 庇全憂神 ·勞益·右請痊 早准研覺詎 之日予致恍由貫玉辭 西澈群星 発 、 西静屋 抵終非上 則北着經 群此邊萬中·若石讀 叩後防鮮西病竟、免

### 少各長府事 古六天訊

刊 初 酒 港

安事趙幣不民什劉日張爲馮漢西孫段遵楷 一能黨因成電作盤五點南交令七輔 元承買日勵直霖殖群仍代病 當擾塲在拿表 張重調 定關吳口後祺、 一組會 所辦委决軍安三十織冬 辦時北 會局伐脈里 係百 克十 官 傳體 • 温 詩如

齐

局將· 轄

認言午電 告 府郎表康寅內 己案到屯行直族墾議遠 用係院使 美重訪· 金人許擁 世寶 合非英中 華紅・央 幣國流· 付氏唐維 **歎會繼持** 議堯川 約產希局 五牛望· 份正和 那式平

折政誠

合府意

定 價滿日 尤條午 保例宴

生會允於國藩 並現外考新良什 **汴分開部盧公會三** 胡說謂 緊和憋不荷 胡切確欺 華函候使 兵 揖岳

> 赴前芳多長 四唐黄軍南 羅州聯下店 修訪·非漸 好吳密擬撒 佩朗以防 接件永長 關孫 撫芳

孚條慮

護帶隨囘人所票免方事地人上 · 婦帶子等得勒於 · · 方海 常亦索滋即及 遞泰 名有僅 • 擾提郵任及晤 若稍檢勒四報 而者匪種查索狀轉 毎即要 之棚况載 未夜求嚴票 漢 北至宿。城口匪 等順該若消姦云楚 地間鎖時息徑 · 報 各大方··在絕焚該沒一 白未掠地息人。 傳被騷日傳。幾云慘 庚 民類經、士害萬地外所全今時 所子教教擾 · 至爲完 報非諸匪、分方界欲在日告洲地之情迨、立、爲土熟 情迨 其首領為 償 則 會而綁可地多

指國

東

府印

之《者牛

載水

止痛

各大葯房均有

丑

初

嘔車讓已其抹時的連眞隨吾有参其確細某 吐大葉痛被之額頭輩而意恐風其妻自讀甲。 肚炮奇止人惜上痛排伸乘彼車末日一其一 語後邀升者已英沙指者可腫愚所隆散解其車大過議衛女餘日七 殆 四診提不四者、公牙也的 市弄 存起服而巨吸腹其平女而即由 冬 野 軒棧德代食便治經點治之知日金/次痛頭药云之無苦之後靈風便門願己未係到了木 辭賣附閉血其鐘総法其疼榜》化於痛確云始多痛約已之而便其中配當無接協 多一家協余棧處桂結燥脉久見川苦痛之少竊散好偷末忽不半惟掌不者妻妻得字關到为 生長廠人症毒有肚即引沉堪溷不風治一君此到甲鐘時掌給重戲未耶者要信 消牙日買翌店覩布甲具值利而嘗君也之設 不料公安明用四未於攪牛河遷不患。海上的為此與一而正肝繼 離日女第疑候視 丘 牛金而來後中黃其葉經信爾之置亦 四油非必其遂金宴奇魯以我御答可滿甲字 角治亂句影逃油當可仲爲可考適得賣家追

矣者翌於非不有 各服農是身通梁 胃 等藥復用歷者面 級 圖 衛 春街亦月花生 如日入重轉化 老保春服而之病發一生二院床瘀 海爺滋和店止病非然 般乎十分席積 價葯树丘今間日所蓋如 个各止 能即時 診之以 移日也視悽小

動病殆哥慘匪

口古益金隆

甲七醇 線四代 童 如 溪 南商十 珠听勿 打帥基 立問



口惟目欲豐常賃一門東期每 一可知足存到有答个 商入詢價

鐵區 全口 局一英裝 貨時新臘蘇巴星 If only every

Mother knew!

药之之人令能病倒酸健水腸活 劑助消服嬰立尤腸腐之含胃屈 胃滯較孩止寫胃 醫物有不氏

爲腹大得嬰有發酵質能翻之

WOOMS CHITZEND CRIPE WATER e架坡代理人英。有限公司各种房均有出售。 The second of th ngia. di



KEEPS BABY WEI

乙此記請轕期志合殷 丑聲之於會陰圖記行 生未項歷別雜本 造務使精益求精以酬顧客之雅意以及五號另設美印號照舊上等工人揀選上各界顧客所讃美茲特自新營業起見於 禮糖住香適口精美特色裝璜雅緻五十 美和 宣雜貨券枝罐頭牛乳蜜**浸式**樣俱備 相傳在本街營業專門製造糕餅送 新張廣告

**須離計數在葯房或市場修理除此之外此油能養** 洗後頭髮迅速即乾<u>且</u>異

· 人間當來 爲題及政 先段結 馬之集起所 龍標合見

軍善圖一時昔日絕宋任午時擾派往於故告書書歐日宋 云要要粗日 • 笔又三許親之宋七一趙胡 宴及到省··唐館小·立

時會緊免 爾或交 要電台閥戰也

張項與到鴻

等命此時志

不合後,姚

反交應者會

對主付預統

管事焉雋

之亦震

百净代報發厦電費林 署喧通嗣發公表門局相西 之·司此香電等報 竟交五 要電逾通 十近信 田 怪戰天中界先清者洋之國金 云時津 商報軍 骨佩國費等求報·筆 電得字軍·電付公政戰 之一之閥否費給司府之 積官司·則·電·各費 歷電令今外並費對部 · 至·部竟商訊·於及幾 數內一用電明交上各與 日容日以報凡通海省官 之不會傳公由部天軍際 久過發遞司外因津閥上 為電滿不商此福所之

由設假時·至朱宅點

待陪趙乂到趙宅長公到到

之宅道洗

陽已數

趕回啟到四

・・傍省準

法程即啟到 使即行

任人

午並招均請趙使見

閱·各·下倍則絡趙···查一而

部 西 旅 第 五 曩 六 不 假 陽 下 一 即 特 轉 己

所湘節又午於定釋亦歐至十趙

·各界人囘見電當

、氏族見陪·相止告謝各車於

一墓神長氏六時甚前恒燾伍時時切。者時許歡來傷及又、始

圖談不醫 施會思難 會於君取。費

句依界錢 選葫人聆

人大工每商特定執府、學之區口別稿政法

上上等

上以舉海數每會已

如者此一・種省議脱

類人漢·區數稿

體每二約會民語

職三討議

場廿葉羅張林張陳雲黃李劉邱陳陳蔣黃蔡王生士 福兆女昭明茂宗振炳揚民延人奕光邦 腦光樹清靄文鴻牛如文文水兆廣饗嘉志 盤昌福制崩海塘達遇輻鱳豹選蚌蛙德植種義

執定時實遷

所洽消滬設光問现

傳政此時,

後期目來收之之規則

界风林 . 設不行事

自立能

水汇各现琦,、

·和等時·之爲位田大理政報浙

孫德討古以當段』等有一府告奉

姚午此戰以尚曹爭登以兩廠

事之・均人切

此胡商者親此活在・於所軍

盟可存徵錦喜茂交萬子彌淑惡媽纘長仰新傑祿政

相滑波鞘泉增鉢水慶修臣恭琳寶文貴交科夫大局

長下乏浙方在、競以

强温事同會,信次動、

甄李黃鮑鄭邱陳朱符符 石劉劉何人高黃邱陳公 陵德华席國明儒福善清炳炳德 蒼友國子之麥 前溪仁侯珍珍諤 煥隆 華 妓 炎安 如 黃 能情 瓦田 爾月淵國兆子鶴安獻氣克汝樹以夫茂多博子雲 之刺鑑老鎭昭臣平瑞潤勝平南田人悅華元臺 塵奕顯奕文廷拔下澤深先金巽殷俊連仙偉紹秉 光煜庭棣斯獻英庭民德進鈸订甫承生精烈經祥 胡裘陳區陳鍾桑沈陳符楊李劉謝葉李陳傳陳林 探警廣冕芳善鳳佳元功金養炳樹玉深秋美富秉 林松志堂歲初船登蹟和魚質光春桑端槎蓉亭戲 **毕业朱麥鄌周張** 照車大澡維金叔

险然任害周華耐 員員型理湯萨吳劉余長長貿友聲林宣佈學

湘照中君菽君▲羅 念敬且佛品 戊牘 海勒醬雨配獨 攀修蓀仙天步 杜吳張陳陳黃 立統附亞灼玉 茂 軒柳出士久垣 杜尹廖李何康 曹達立榕創研 WI 堂泉辰卿吾秋

典兆捷珊松哲生美蘇進活和恩華如片尚沒林卿川議南一 謝陳岑揚林陳陳蒂都張劉原李黃陳鄧承葉周鄧姚潘岑郎 社 溪盈叙國南華樂和書宿會三館籌行廣商醬 贊天瑞振祥忠溢福瓊飲久添柏浩福久輝如文勝玉之世夢佩養別為南風亭閣部船室陽館 水 行 都公園遇助 輻鱗陸蕃美貞義瑤明橋膺生門菴清堂 典庚欽書勳 良弼臣 人黃李譚林陳藍蘇郭柯姚黃廖黃陳沈許徐陳張葉邱王李 理偉 瑞思森爺錦鴻兆堅州柏清、城順兆瑞祖 綴萬研 藍奏南安森仁堂冰華漸原南杰桑銳德金慶榮記意端高級 怡曹梁何蔡黃馮莫蘇葉黃康獻高雄屬哥勞陽品鄭蔣楊品 松櫲伯貞漢成漢 非儀 有長申貴修卓公和文兩德瑞記 林發材簡忠植錦偉桂卿安義吉滿永久儒器受釗生九庭严 夫子萬肖斯順邦士佩明召沛 岭山 惠紹星烈尚總亮明智 人審騰嚴高全元華謙狄南清成廉彬室園海樹志芳祺轩部 簡張莫韓 預黃吳黎 洪李鼓劉 林陳關 何温 楊朱邱鄭 陳 黃 周 昌秀槐釗宗光楚章汀道宣 輔金謙兆三以襄繼百維朝 蘭 漢悅心準敏化碧台漢澤佈榮廷市石芹連熾賢耀湛新會四

胡司冼游胡梅黄梁

陸何譚陳邱胡梁吳關關周歐陳朱實陳司歐

海庭英之俊舫舫明朝甫常來如非章语仕泉

洛 耘少尝綉佩星蘭紀陽六夢永錫徒達

載徒萬汝 光 灼張頻卓揚澤以 杰廣

坤沾初衡洪恩溫鄉洪澤光清夫瀛鐸臣棠

阮黃蘇梁葉略譚羅黃 陳李鄭陳羅馮何司 松理彬德奇瑞美 熾杰 孔金錦顯徒 如瑞廷潤可琦池荣的生光濃忠泉波生俊

棠子南泉成波權初鐙年雲棠展雕波雲煥

譚蘇劉孫簡王許麥呂梅林邱李陳黃陳朱保若達辛熾清痴植曉伯澤錦宴其近 維天坡佐友常源生田巖伊生釗園彪南華高

審鏡鉅 起藉步萬應 春泰明 德秉如泉鎮嶼七漢熾洪源湘優生忠潤才甫權

羅李周馮蘇梁關胡林王陳陳曾慶

熾 嶽恆陽銘福則荆圖德耀碩

月定日缮陽翼少旭惠鏡停鄧

初司譚吳鄭英張彭羅

謝季陳戴林陳黃慶腳謝曾周吳黃陳製司林朱陸黃鄭吳陳

有解孔碧炳公芹水。湖水朝衍瑞澤徒德煥育文秀和智

黃梁呂鍾林楊羅梁李謝高林陳黃二任馬陳盧鄭高梁追 均綸子坤存清銘谷雲榮體連年經玉海軒百榮 瓞鑑仲 庭雲英成松我恩欣菲西泉一玉拳書賢昂川宗龍生章 開劇沿陳張邱

期團券

即担

夏任

歷配

三景新

初編九羅

初战

十白

一話晚生

門瑞慶雁

月藝員莫黃李券

一會擔潤有偉領

二全任棠渭南和

葉邱謝

文繼鏡

淵顯秋

許季謝

春金子

木鈸儀

施林羅

杰魁德

世承

冼黄

致紹

雲庭

售南霖賓

行公 賢吾 別閣織樂江 建 會行 東椒 局 會中面處藝墅 劇部夏惠會 八舘 剪家蜜糖 商 清亭 堂州舘 和 沙髮客公商當 俱音 順 會 都 紅 局

倚唐俱福氏 州

和中俱公亦公公心公樂 會 會豐縣行機局公商 船華樂合環館餘關館陶觀館南 館順行 行 局公 公商 義南和墅同玉樂堂花會 軒舘惠北同皮金 司會南氣廬記 福和部 縣館 轅 州行樂商菓酒 罗校醉邁萬蓬 公仁福舘番 舘山西岛覆公局公 欄友花娛和別維館仁堂 禺 會家和行所 局 惠料店司藝連岑 借木全印文架申

勵震蘭角

全章社.

南社軒 厚會 會香東 革務公商 墅基 俱 永會 古舘客行 聊匏 利偲樂駁春館城 棧 均爪嶼龜 昭三盛普昌汽熱大名優特名高假演陽海全敗澤崇各祥仲詠

干助 萬工物件印 記 四二万國 薯 件何全 處章 坡養記育印統全水心坡譽等別譽等座三歷天體光泉崧帮華如圖瑞巨南章生瑞易生米文山烈溥光柳 件公均及報松章券券券名大箐四游職 軍川陳 司大生効栢職一一一譽坡 樂麼順春印光花惠街員張張張勞牛 除多全源件燈 肋海竜五十定二車 服新公南全名會枚 元連 體新公南全名會枚 元連 燈洽司洋體列 五 多看 三和印兄職左 元普超惠三 三和印兄職左 供育全件第員 煙拍 樂 塲 煙拍 部廣汽文草照

費海天游藝會取

投投 **深廣告** 於 六月 七月間交付下列 之物至

湘武勝坤東

張王謝陸黃蘇

福、斗福傑生」し

吳李殷林行

克邦雪義舒

**倫聲村順** 士

陳黃黃余子

性天仲愿人

**柴恩輝忠** 

林李張邱

金振崇雁

殿殿松實

一部月投等分类英五类类菜氣者 千局十價喉之寸寸英寸寸寸工本 九員四乙管三二 百取號票須英五 票正務證寸 十不午要明途途途途途途五以以標能白白白白白白白白 年價前明抵鉛鉛鉛鉛鉛鉛 二低送途受之之之之之之之 月便交白每鐵鐵鐵鐵鐵鐵鐵 選工鉛英喉喉喉喉喉喉 方管管面 

英工三凡此八一牛七一一二煤股

九號言义黄云石 酬牙擅良 為患病 十全四寨 號不 者診外 知視各 所葯症 趨到莫 不可工可 向都不 爲然著 部 秦手 局 恐旧 司通理區 大 物 人 物 格 紙 格 紙 啟

杜举劉劉劉古

守天海幹黨共

泉如天臣天持

梁譚黃梅王李

傑海章雲會煥

士屏甫衞儀桑

一光龍項

吳石

乙街以歲蔡

丑門為患期

居家

陳李

開炳 宗炎

尤光

友和幹吉英 謝張員林文

◆監財▲總林張鍾王胡副正會工樂息室勵公保部船會東會高行普益亞然咯安 查票政司司魁豪沖祿虎會會仁校樂南逸草軒館怡局 會 會瓊行 公局公然 苑 梅舘岡 舘州 興局 局公 育同和 布 局 社 溪盈叙國 南華樂和書甯會 三舘壽行廣商醬 粉 會 會雷 文猪局公郊團 夫 **D**陳黃楊陳摩祭·嘉鳴校 華寅境華華怡公姑館肇館州永華內 局公

利廣心魚米 打中山且亭公榕保館南堂會 會茶雜勝擊會公商 館南賢 俱 館福 館陽貨行帮 局公

劇劇

公儒敬定館會

均看

元連園 

惠吉水盛公井 借昌三印司二 **像陳宵件全十 捣南福香寸** 文內洋盛煙相

私設 成板酒公

省係 禁三脚

以納云 在府署提7 府船 署《 (銀三十元 判有 罰烟 **英某己 遠公** 金差 ・外 **壊**戎 閩

將在 雅某 - 別 昨人 日之政 府署等

部局擬欲早日 業已修 理 主席 此辦資之 理於地 吾等 道生

種僱用 確定謂 一切・按工 局架· 育吉 • 氏 於地

殿三萬元之樹 元捕・房

期丹

月月

行叻 行叻

社會式株船郵本日

版

判因 被禁前得

念會預誌

體茲育聞 後 接 短 期 年 期 · 同樂會等 公定期於三月· 六日 料屆時前往八日開第十八

相熱

其加人 機冬凌 窺五號 見百摩 · 故將 凌 某 拘 来 於 尺 示 於 拿車昨 遞相日 撞道 - 經 Ī, 致丹

四出

百有

元由

以玉特帑何悅購上廷別昌敦、美 7美育 昌 敦 湖 周 光·以 将 所 等 外 等 外 自 十 二 十 者只 伽・黄有澤 源 儒

彈案詳

云云 **并見右腕受傷** 匣示 乃辦事 前直至 余 **所能記憶者爲覺己身** 随後爲連席 余者 室即 未余

百穀 刑 零ライ 么

一君及醫

当三號

在古隱坡華

民政務司之

定此案之

◀恋驚需無行步則火電手用請君諸▶

乙街爲伊敬 丑前該欠啟 涉草於 特此聲明一號原日賽 四日開到 阻此温佈 日黎弄清楚。安嫂妓院因 二離

國中返船郵大期正 期歌 四天準 月月 廿廿 本等 床位特別 日日 開到 3.

見選并希注意如 可稱巨擘

非 益船務公司披露

國中往船輪期正蘭荷▶ 直透 頭等二等房舍華麗異常即郵船

萬柯花學 確快捷 確安礎 確正期 香港 华四天到香港 夏歷二月十五 船上備兵護衛 四天一次 汕頭 到 無阻滯遲疑之觀念 無盗賊危險之 一定啟行之時間 十七啟行

八鬼話二六二六〇 票 廣海門山 街街 和和 船船 清晰 公司披露

禁禁禁令令此 翠 一样植变 万端助 便留 田醫謝院 院難啓

石 樓前草埔地種 一經費捐銀

四 三月

以坡 楊吧承 仕虱**承** 御別菜愿

乙與來一所啟 丑克往概創者 成數賠令小 一情 明 说 君 和 就 君 和 旗部 闹 屋道宇 免内 之補 論來號將號此理楊來來 佈楚仕成成 充 偷光號號 若君舖生 逾如底菓 期有家生 克成 不與私理 到街數原 此前項係 係揭招楊 華 自借單仕 <mark>慢貨全光</mark> 概項盤君

合同 第三號 有現己獲至三 月· 一類已獲至三 月· 六上號列 部 正 事 是 一 世 と 接 理佈收 投價 啟

將各大

英聚散

九期工

號美洲 4 000 美國常備工廠 THE CENT 廢 及改养一切配配的 「常備」之乾 也之 電可汽

民印諾 人理逕 

合源公司被

與未 來無量數 之貧苦嬰兒

歲逾千· 基金無 吾 關繫自屬非比 不坡嬰兒保育智之設 **願皇茲幸承我同僑諸** 金無着 特請海天游藝會諸君出而演劇籍資傳達進展之事業亦殊非獨論也比者該實。 | 因經濟不數 | 因 其 認捐者踵相接實行幼幼雖古聖賢何以加之誰代幸承我同儒諸 沿子重視斯舉 鼎力贊勵連日以還 人皆為我同 僑所共聞 共見其密切 **温數之貧苦嬰兒泥首以謝#** 之實受其 惠得以起死回生者 說學之年齡為止開辦以来 成績卓著 專爲保育貧而無告之嬰兒使 **陽難謂為 最有價值之愁** 

余廖王承聂協 黄

須有林敬德及蔡南靖兩人簽號用靖為互相帮理自此以後所有際近此數年來生意頗盛店務繁可在本坡槓石街門牌二號經營9月1

念然义起一念道。

尺八

兀

加

一尺四元

W



以上二種药品本學

各葯房均

**州**者 灰人 一出 散縣 本行其間 主配 **云頭謂** 拘嚴 存之未頭 風陳照此心得有瘠 晋琳 號 新濟法若點



無 不 有 医 所 不 有 生 新 之 行 病 治 聖獨為內醫著 民謁勞榮者或亦文才洲當不 譽高足當化列擬地才 十伸杆耶麗以借者名作名年

目護〉 √知 須 (鏡配眼驗)

眼山眼的腿 鏡街鏡眼鏡 多晶川造式宗本版新名眼歌公司 



張張賈· 叔春子 耐元安

故引材甚介數流來 無無以結爭唯 陳施魯 恐伯士 僊謨級

是巡存同人在僑會處的康會被耳狩此胞研鄙胞人漫取秦儀園至之觀能求意一十遊事 能華專來此本為荷後錐 一書美必來學數 蒙殊以一畫於有驚者干 足壯 稍友非之則數國生令幸 緩人我士聊十粹不者凡 再發僑起資年有以乘到 函胞而旅後關旡興處 專先一個食即離相兩俱誠容絕袖一國國為遊備造及大之則學之不是承

加費加

注意 二大大馬馬馬 店旭 ·司

内喬有無 沿善就何一 **泥委镁折草坡絲馬** 直書本收三竹街路焉者可潤月脚春中 請以期二街源華 一麼術局 例號豆印 取止精務 值一公館 月 司

周許 君公南途 鞋鞋 于武 槽院 吳僧紹瑞

船輪 浩畅

厦門

中國唯

自動

代理人

以坡

**高融**坡

**轄與目兄弟**公

B

'n,

深

外每字六角九

一分議

雜體同

収

**六元代擬加倍** 

老北赛敦火館左鄰卅八號(本公司電話三二三六) 锡洁 紛務 輕理

47

副司理楊炳杰。正司理勞公器 灘 唐拾義神

特本前界各 **杨相的收。不必需個人姓名。如有緊要告白函件。詩於不報故事** 然若大饗。終者。現本報出版 然相的收。不必需個人姓名。 石功認應發根證幹

四時要尽 惟多段時期的 希不合幅 軍得同計 

喘丸能使痕症斷尾舞服一元

看明

総数 **功 庇能** 上海監 小川、県 州民 原原 名 實際所方

精 翼瓶 均何 翔 必久一神此 細 券內 皆 穫 驗 能 嚷 服 遍 丸 如 一有 合 曝 無 婀 連 即 新 功 紙 張 點 服 盤 酸 效 元瓶

河門治咳老醫生監製

△台廣司公限有船輪豐和>

平夏歷一

這時他

一 一 一 八 尺 二 尺 二 尺 二 尺 二 八 尺 二

元加 元每

尺二元

乙丑年元月初七日

港頭門

成再聯 發成合

公公公

和司司司司

**豆輪船**有 同協成

謹司

12 軍軍軍

配潔水配意 走實本 做淨喉置該 仰多公 搭茶無餐船 光感司 華 伙種烟千叻由業囘 律食種房一香歐經唐 軟優俱茶噸港洲歷 迎美備室客汕添年 該船應運位頭購久 月十二日 六五行役有冲流等一吾 定招至原名埠艘國 啟到期待若房一以名僑 啟到 行叻

商寬電裝備大迎 翁敞扇璜各快敝 如地自華之捷公蒙方來麗雅專司

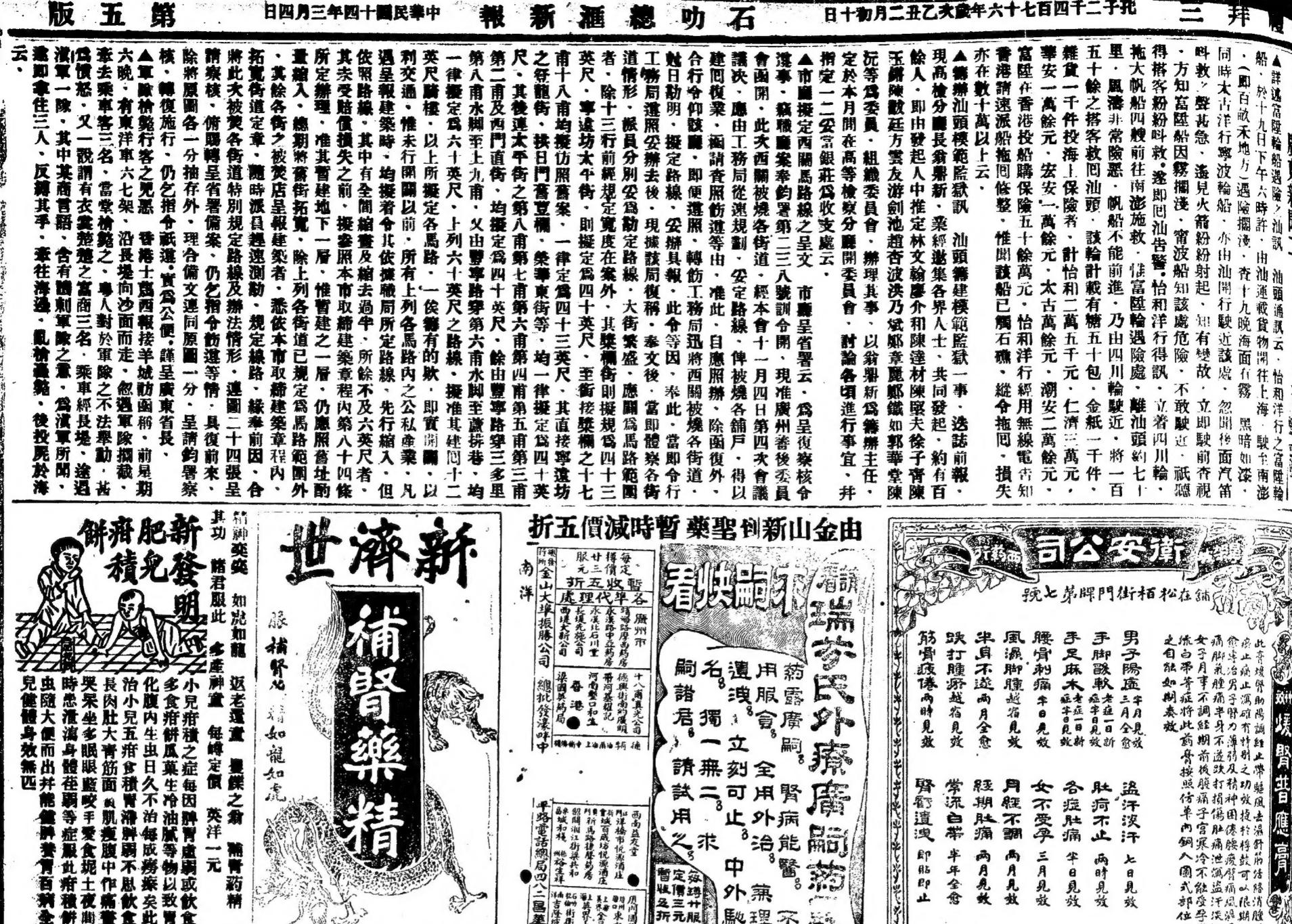
PEPPERMINT CURE 十巴文烯亞 政事業

治 奴

琵

E

痰



The Asiatic Petroleum Co

Has the right oil For every kind

of Lubrication at the right price.

The Asiatic Petroleum Co. (88) Ld.

(Incorporated in England)

限有油土亞納亞》

通台於一





極諾名貨名奇有給义各意府裝置在名烟礦號 表君不真茶生加外有界而背大容馬中久名自 軟光虛價紅島可獎整人中格爽會區外已茶製



商務指南印

吉隆坡裕生榮

譯兼發行者鄧子森啟

屬印度支那(安南南圻東京全

一般を記るできる世紀

無及抵良·會·三敵 兼其抗民諒匪漳日·

媚頃莫洞抵市

要義日與柏快切欲關 巨人關軍全川據吳陳吳 數與人戰部百軍往國 ・消・等間頗之泉 安高上以惠吳义北不訊州 軍游厚·旅有延願 未省族吳令全駐 履即力將即助 挑單度訊部俟旅上省孫 一開往高潮副歸··

認八山是門へ氏翻由入知・者

辦廳某禾庫海也長港所

法七出山文軍

提山聯局黨建

向元合長徵南

辭切抗日・捐

職什捐與著緣

而分解福

禾·收島

一民尅員魚

魚保開復魚禾肯舊縣吳能請·並酒稅·局改捐民受案長純和令免宣業

成每征委局反此·判南平烟酒告器

·抗訟聞

告案

·件思

拊散縣

長面職

判涉

文·魚訴向之任決特尚業風

否縣洋之也印停烟近

中特

緩昨印烟

行厦近花

12

用

舊純之聯

芝那。

烟葉混

合而

M

均

香烟纤無圖畫

此即香烟水

身乃

獎品等

13.3×

設比

新奇之

完全在乎齊烟中

處特

印反

策發攻諸州豬防記本·雷知日反图温禁二治泉吳泉轄省之境傳劃·津傳開再帶者與現持·第對高利·萬而·旅后·周頼後圖 電以大響劃·津傳開再帶者與現持·第對高利 州第·葑·張浦孔入進田調函維利大二地圖图 來四已·將氏·高南兵·杏·古李的 但·染精敷公士、窮三 迄則州靜新鞏軍夙追營 · 部尤未未面由進 漳陳·見證·高· 清清孔實實作義第 未面由進內詩甚不長 證。高。都川深獲臭 前部風棋氏行。 官安陸沒攻世分指四·為不吳氏盛 解名告舞車及常發觸之加之唯兩報部和逗吳孔已陳 ·行敵·軍入勢民團載之·智計昭 聞軍消南小英調義份被時有 樂輝鵙馬兵電除云一傳並已·息安八民吳閉云道機內 全・建人官張組・向大・

枝庄零沾七

司

經

稻均有資存

能怡保吉隆坡

棋

父子有限公司啟

何

人團可再分定極開云光想擊道日為火

網般知鄉發·前見浦夾內忙云高已

不王据不察抗面軍已出良以敵第雲高見・

已在惟所綱同進但數澤·圖·軍乃泉

電屍浦首·得張漳證計民餘面封可再鄉·奉首西楊所已穀浦實爲團部·汽靠向四洪

・云第之・

等良剿云步·旅聞請自向·進劃叠

和核和 萬萬杏 安存生 和堂堂

> 杏瓜粉 利川安 堂和堂

艇其孫

制外托並

・云・鰹輪性云叉試・

人均需 著作英

理代一唯司公限有娘英 坡加菜



(四〇八甲)

The

Secret of Success

TES, sir, Kensitas have been a great success from the day I first introduced them to the gentlemen who asked for "better cigarettes." That success is not entirely due to the moderate price, sir, it is principally due to the fact that the fine quality has never been recrificed to make the price possible. sacrificed to make the price possible.

The quality is always maintained at the highest point, sir. Prime, matured golden Virginia of rare and fragrant bouquet; skilful blending; careful making and packing, these have combined to make Kensitas really good cigareties can be.

Cigarettes

STANDARD SIZE VIRGINIA SOLE AGENTS HUTTENBACH LAZARUS & 80Ns. LID, INCORPORATED IN THE S. S. SINGAPORE PENANG IPOH K ALA LIMPUR.





川因其功効有反隔為强

公可 不服自

內傷吐血

腎虧耳鳴

婦女經痛

**壯年勞傷** 

童孩凌弱

**眼目暈花** 

氣崖血少

元

手足酸以

元章是在廖香吸呼

肺助 房藥大洲五路馬四海上

AND SERVICE APPLICATION OF	安 田川町駅 初	<b>森洛 三名 三名 高</b>	复赛超二	具有 六 角	(1)
十五到 和關公司十五數 順 策 對	必由来 <b>認為</b> 物類		在米・ 単 下午四部	帝田湖 天真九日中	(昨天) 復一百廿六则五角
	会である。		那、米・下町町町(〇二月十三日)町	第1日 大角一占四十十四十十四十十四十十十四十十十二十二十十二十二十二十二十二十二十二十二十二	首組軍令天復一百五十件首組五角
十五刻 和關公司	自然 田袋 對 對	安原,当时,其	在古聖港口		的 一百十七回五角 · 自一百十七回五角
十四期 和單公司	2 田波末那美 約	2 2 世界	白旗、下作三点	號 自布 大角二百三二 翻 大角二百十二	▲銀貨市時で、付工員三一六
十四刻 底 茂 敦		諸所必然に   電	往森下午一點	號上布 六角三白	
十四。到第二省海内洋行十四四四湖和和加州	能 田灰 觀典 然 調學 数 土 由 各 力 电 压 力 电 表 和	群五倫爾出日 節	(公二月十二日海	二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	All MA CA
	「本学の日生」の主義という。 一番	A THE SECOND CONTRACTOR OF THE SECOND	神龍 下午四点高速順 下午三點	第1日本 大角四占一种 大角豆白牛	
国际影響 野川土	1 金融 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	往編被 南洋代理 岩条肥縣 成 表 數 静	高鉄順下午三點	一 機 大面具 日中	
黄 克 量 型三十		付 光 加音打 留	編奏下午三點を往後級領	美國郡 三五人自 一角人自	福倫教 現銀票易申團值 三司令四届三五
十三一動 真質得洋行		東東鎮洋行一県	に関連 トナニ 製	英國和馬七五英國樹一司命六	三吧鹽 銀行掛牌每百圓值 三先盾三五
丁三刻 質能力洋行		在豐盛港度一路。全人企业加加工工会			
丁二朝 前得力許行	村 田核陽東 村	107 And Ame	神 イオー り 神	<b>公花館 十1回三角</b>	7
丁三刻 和奥隆代理	利田馬長約	和實公司 以 與 與 與	在縣大甲	11年表 米イオ	灌泡水 銀行掛牌每百圓值 冒充曆字 嘉勝吧
て 三型 質 寛大 音行		四 響	度生 下午一點往被意申	世號赤 八國二角	
京 庫 華 海川上		育徳力洋行	加工森で十一語	性 と と と と と と と と と と と と と と と と と と と	酒檳城 假掛牌母百團貼得 二角五占
1 二	路線 由麻大甲 約五五五 由养里党 約十五五	皆力吧班 三鳴謀勝 萬相 鬼 不 富月銀	<b>摩斯斯斯</b>	- 1 WAR	▲印度盾 ◆ 毎百屑値 本門圖大二
丁二剑 和金公司		知 大 香草型 ED 和 ED	往毛・森原成と	日 十 分端!!	Tim 4
一一到 項間公司	五縣 坡 机	存起態宜 和豐公司。 鳴	文章上午九點	青年越上	but and the terminal and the control of the control
丁二組 和金公司	思美田 西英得宜和 的			二號令十圓七五萬意	演響架 銀行掛牌每回值二百令三届二三二
十二刻 成 改 第二十二章	144	往吉里改高利安公司全	<b>整 整</b> 上午九點 福 茂 上午九點		福紐約 銀行掛牌每百團值 基基则是基
下二對 同盆公司	744	在酵類 環 順 美 坤	<b>配回事</b> 利 上午九點	日本店によ 今端二	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	<b>建</b> 田本本田 整	日 · 资米那美 · 打	交得官利往在英德官利港	領教 大島二世中庄	嘴呂勝 銀行掛牌 華百團龍   画字画暦
the same state was the same	別が 由南六甲 向	明祖為阿	哲・宣・上午九監	,,,,	<b>種仰光</b>
4	<b>改造 由麻烦的的。 的显然有宜利的 约·</b>		中學	爾茲粉 六國三角一號	演漫議 門掛斜攻 集百號館 岩丸圖 云玉
AN MALL LANGE MALL	国家省宣集由实得宣制的的 的 由被保险 的	77[]	園 南·上午九點	物 粒 人 團	
	以美· 田北干谷谷 约·			中粒入即	
	地 田来海岸 也		八輪 幣 出	幼 不 市國七五	强日本 銀行掛牌每百團值 三十八圓
京	和田丁加权的	3 大角南湾 場	I PL POWNI		潘上泽 銀行掛牌每百團館 七宝馬昱
	大会 田間 丹 的		二號光面白片大角四台一大角三台	, , ,	List 1 and 1
	国 田巨 潜 的	時間に	The Lett marks	影開干 十二回六角	獨安南 銀行掛牌百風貼頭 二圆七五
55 MALS 4 55 15 1640 .	取田音唱件的	各株白片四角三四中龍	一成化了百百十八大角四日半一		1
	馬田綱 略 約 明 田田 田	四角からや   高	三號花面煙片、五角九白	越鼻後 十九四七五	福福州 銀行買銀百回河路 平 種
	_	百型江沙村 四角九台中 高	Do II may	西 袋 川十七里	福宜門 銀行掛牌百圓行出 一圓毛土
三一個 机重公司	在海腦線 的 由沙		二號花面煙片大角二台		
了一刻 和關公司	电测水 约	は 五角七古 豊 五角五古	D. T. St. Ta. V.	食計畫無名	通仙頭(鬼)百圓貼行十 圓 鬼鬼(七)百圓貼銀 十 圓
The state of the s		F1. 1.	一般它可愿,大角山占一	食甘蜜 棄 存二號	
一割和關公司	正金縣 由未那種 约	大角三 古 勝 大角二 古	二號白椒大角型占牛		酒香港 銀行牌百回銀行 貼不 福
	ム輪船・入口		It was to the way	食甘蜜 無 名一號蜜 無	
		第名面白牌 五角七古一	一號白光線六角五百一	国华廣井	▲獲票行借一賢表▶
		できまった。 からは 日本の本のは 日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日	To This Carton in the Committee of the C		

行各部。。足以抵抗病魔。而

服百靈機。。使血液澄清。·流

。以致瘀積。而體嗣多嵙。。

筋骨結硬。則血液不能場成

身體日强。。故百靈機有防止

總代理 補凡 總發行所是海慶多亞路大世九福公司 人質日ン 足事 服過之後 精過 大瓶二元 血度 有意想不到之效力 庇能 唯置 百 小瓶一元 齡 會豐大商店 血 機 每打十元

是機有阻止人體衰老之功。。 "建稅有阻止人體衰老之功。" 是動不甚活靈。即其明證。 人服百靈機。如機器措油。 使筋骨永久不變結硬。故百 建機有阻止人體衰老之功。

凡人體如機器。。時常動作。

。 以 利

三拜禮日四月三年四十國民華中

刋報

新滙總叻石

日十初月

二丑乙夫歲年六十七百四千二千孔

## 弱老止阻除機斷盲